



การแถลงข่าวประจำสัปดาห์

วันพฤหัสบดีที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๖๔ เวลา ๑๑.๐๐ น.

โดยนายธานี แสงรัตน์

อธิบดีกรมสารนิเทศและโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ



www.mfa.go.th



[@mfathailand](https://www.mfathailand.com)



[@MFAThai](https://twitter.com/MFAThai)



[MFA_Thailand](https://www.instagram.com/MFA_Thailand)



[@ThaiMFA](https://www.facebook.com/ThaiMFA)



[@mfathai](https://www.tiktok.com/@mfathai)



นายธานี แสงรัตน์ Mr. Tanee Sangrat

**อธิบดีกรมสารนิเทศและโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ
Director-General of the Department of Information
and Spokesperson of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand**



tsangrat17



@SangratTanee



082-954-2106

ประเด็นแถลงข่าวประจำสัปดาห์

๑. ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนและการประชุมที่เกี่ยวข้อง
๒. รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ กล่าวถ้อยแถลงในการประชุม UNCTAD XV
๓. ผลการประชุมระดับภูมิภาคของอนุภูมิภาคลุ่มน้ำโขง-สาธารณรัฐเกาหลี (Mekong - ROK Regional Forum) ในหัวข้อ From Cooperation to Strategic Partnership: A Decade of Shared Development for People, Prosperity and Peace
๔. มาตรการการเดินทางระหว่างประเทศสำหรับคนไทยและมาตรการป้องกันการแพร่ระบาดโควิด-๑๙ ในต่างประเทศ
๕. ความร่วมมือในการจัดหาวัคซีนป้องกันโควิด-๑๙ จากประเทศยุโรป
๖. การให้ความช่วยเหลือเมียนมาเพื่อรับมือกับโควิด-๑๙
๗. ประชาสัมพันธ์



ผลการประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียนและการประชุมที่เกี่ยวข้อง









การประชุมรัฐมนตรีต่างประเทศอาเซียน

- เพื่อเตรียมการสำหรับการประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๓๘ และ ๓๙ และการประชุมสุดยอดที่เกี่ยวข้อง ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๘ ตุลาคม ๒๕๖๔
- ติดตามความคืบหน้าการดำเนินการสร้างประชาคมอาเซียนที่เข้มแข็ง หรือการรับมือและฟื้นฟูเศรษฐกิจ จากโควิด-๑๙ การสร้างประชาคมอาเซียนที่เข้มแข็ง การดำเนินความสัมพันธ์กับภาคีภายนอก
- หรือประเด็นในภูมิภาคและระหว่างประเทศ โดยเฉพาะการดำเนินงานตามฉันทามติ ๕ ข้อของผู้แทนพิเศษฯ เรื่องเมียนมา ความร่วมมือในกลุ่มประเทศสมาชิกอาเซียนเพื่อรับมือกับการปฏิวัติอุตสาหกรรมครั้งที่ ๔ เพื่อให้ อาเซียนก้าวทันโลก และก้าวไกลสู่นาคตอย่างยั่งยืน



Five-Point Consensus

On the situation in Myanmar, the Leaders reached consensus on the following:

- First, there shall be immediate cessation of violence in Myanmar and all parties shall exercise utmost restraint.
- Second, constructive dialogue among all parties concerned shall commence to seek a peaceful solution in the interests of the people.
- Third, a special envoy of the ASEAN Chair shall facilitate mediation of the dialogue process, with the assistance of the Secretary-General of ASEAN.
- Fourth, ASEAN shall provide humanitarian assistance through the AHA Centre.
- Fifth, the special envoy and delegation shall visit Myanmar to meet with all parties concerned.

* * * * *



การประชุมคณะมนตรีประสานงานอาเซียน ครั้งที่ ๓๐

- ผลักดันความร่วมมือของอาเซียนในการรับมือกับโควิด-๑๙ ทั้งในเรื่องการจัดหาวัคซีน การดำเนินการของระเบียงการเดินทางของอาเซียน การจัดทำแนวทางร่วมกันเกี่ยวกับการรับรองการฉีดวัคซีนและผลตรวจโควิด-๑๙
- ส่งเสริมความร่วมมือในด้านเศรษฐกิจชีวภาพ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจสีเขียว ในการฟื้นฟูภูมิภาคและการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนของสหประชาชาติ

ประเทศไทย ด้วย BCG Model

BCG Model คืออะไร



รูปแบบการพัฒนาเศรษฐกิจแบบใหม่
เพื่อนำพาประเทศไทยสู่ "Thailand 4.0"
ซึ่งสอดคล้องกับหลักปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง



ทำไมต้อง BCG Model



พัฒนาเศรษฐกิจบน
ฐานการพัฒนาที่ยั่งยืน



ส่งเสริมให้เศรษฐกิจเติบโต
โดยไม่ทิ้งใครไว้ข้างหลัง



สร้างสิ่งแวดล้อม
ของประเทศให้กลับมา
อุดมสมบูรณ์อย่างยั่งยืน



เพิ่ม GDP เป็น 4.3 ล้านล้านบาท
ใน 5 ปี





การประชุมคณะมนตรีประชาคมการเมืองและความมั่นคงอาเซียน ครั้งที่ ๒๔

- ย้ำการรักษาความเป็นแกนกลางของอาเซียน
- สนับสนุนการดำเนินงานตามแผนการแผนงานการจัดตั้งประชาคมการเมืองและความมั่นคงของอาเซียน ผ่านการประสานงานระหว่างองค์กรเฉพาะสาขาและระหว่างเสา



กระทรวงการต่างประเทศ
Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand

3 เสาหลักของประชาคมอาเซียน

ประชาคมการเมืองและ
ความมั่นคงอาเซียน

ประชาคมเศรษฐกิจอาเซียน

ประชาคมสังคมและ
วัฒนธรรมอาเซียน



ASEAN
Political-Security Community
: APSC

ASEAN
Economic Community
: AEC

ASEAN
Socio-Cultural Community
: ASCC



Stay Connected with mfa.go.th



Line : [ns-nscnnsrdvnpb-ann : @mfa_thailand](https://line.me/tv/p/@mfa_thailand)



www.mfa.go.th



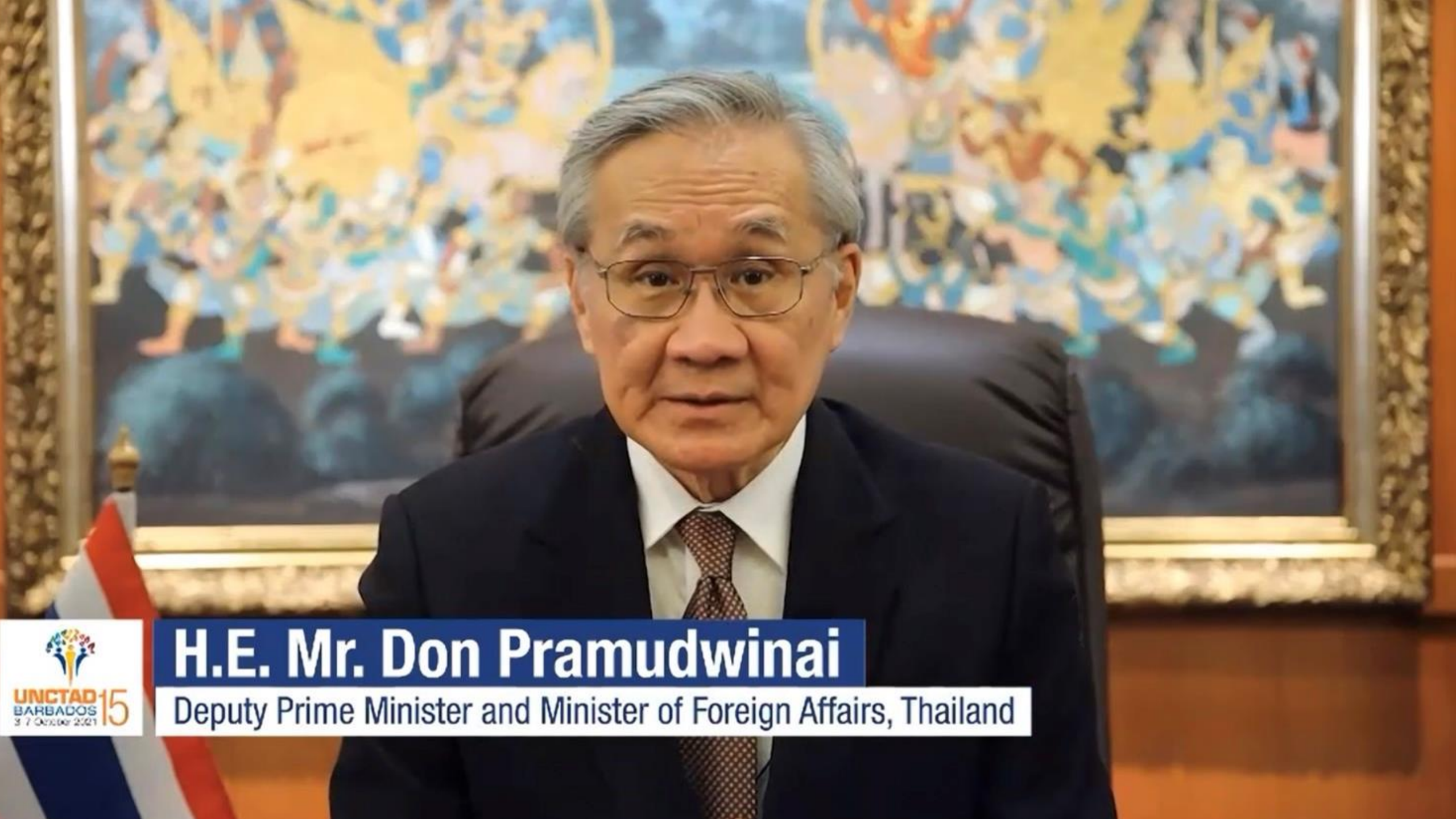
รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ
และผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ กล่าวถ้อยแถลง
ในการประชุม UNCTAD XV



UNCTAD
BARBADOS
Bridgetown • Geneva

15





UNCTAD
BARBADOS
15
31 October 2021

H.E. Mr. Don Pramudwinai

Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, Thailand

สาระสำคัญของถ้อยแถลงในโอกาสการประชุม UNCTAD XV

ของรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

- เสนอแนวทางในการพลิกโฉมระบบการค้า พัฒนาโลก เพื่อเสริมสร้างความมั่นคงทุกภาคส่วน
ได้แก่
 - (๑) สร้างความตระหนักรู้และส่งเสริมให้ทุกภาคส่วนมุ่งสู่รูปแบบการผลิตและบริโภคที่ยั่งยืน โดยอาศัย Big Data และเทคโนโลยีในการสร้างความไว้วางใจระหว่างผู้ผลิตและผู้บริโภค
 - (๒) ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของ SMEs สตาร์ทอัพ สตรี และเยาวชนในห่วงโซ่อุปทาน BCG ด้วยการขยายโอกาสการเข้าถึงแหล่งเงินทุน พัฒนาทักษะ และปลดล็อกข้อจำกัดของกฎระเบียบ
 - (๓) ให้ความช่วยเหลือด้านการเงินและวิชาการแก่ประเทศกำลังพัฒนา ในการพัฒนาเทคโนโลยีคาร์บอนต่ำ





สาระสำคัญของถ้อยแถลงในโอกาสการประชุม UNCTAD XV

ของผู้ช่วยรัฐมนตรีประจำกระทรวงการต่างประเทศ

- เน้นย้ำความเป็นหุ้นส่วนระหว่างประเทศกำลังพัฒนาในการพลิกโฉมระบบการค้าและการพัฒนาระดับโลกเพื่อฟื้นตัวจากโควิด-๑๙ อย่างยั่งยืนและสมดุลด้วยโมเดลเศรษฐกิจชีวภาพ เศรษฐกิจหมุนเวียน และเศรษฐกิจสีเขียว (BCG) โดยเสนอ ๓ แนวทาง ได้แก่
 - (๑) ส่งเสริมความร่วมมือใต้ – ใต้ เพื่อแลกเปลี่ยนแนวปฏิบัติอันเป็นเลิศเรื่องการพัฒนาที่ยั่งยืน
 - (๒) กระชับความร่วมมือเหนือ – ใต้ เพื่อให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศกำลังพัฒนาในการเข้าถึงแหล่งเงินทุน
 - (๓) พลิกฟื้นระบบธรรมาภิบาลเศรษฐกิจโลก



ผลการประชุมระดับภูมิภาคของอนุภูมิภาคน้ำโขง-สาธารณรัฐเกาหลี
ในหัวข้อ From Cooperation to Strategic Partnership:
A Decade of Shared Development for People, Prosperity
and Peace







FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



Mekong Institute



FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



H.E. Ms. Arunrung Phothong Humphreys - MFA Thailand



FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



H.E. Mr. Lee Wook-heon



Mr. Kavi Chongkittavorn



FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



Mr. Madhurjya Dutta, Institute for Sustainable Co...



FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



Mr. Lerdphan Sukyirun



FROM COOPERATION TO STRATEGIC PARTNERSHIP

A Decade of Shared Development for People, Prosperity, and Peace

October 1, 2021



Dr. Peninnah Oberdorfer

Mr. Lee Sunghoon

Mr. Lee Sunghoon



MEKONG INSTITUTE

Mekong Institute-Share Screen

Ms. Amanda J. V...

Ms. Amanda J. Van Den Dool



MEKONG INSTITUTE

Mekong Institute-Livestream



The Greater
Mekong Sub-region

สาระสำคัญของถ้อยแถลงในการประชุมระดับภูมิภาคของอนุภูมิภาค ลุ่มน้ำโขง-สาธารณรัฐเกาหลี

- ความก้าวหน้าของกรอบความร่วมมือลุ่มน้ำโขง-สาธารณรัฐเกาหลี ในช่วง ๑ ทศวรรษที่ผ่านมา ซึ่งสะท้อนผ่านหมวดหมายสำคัญ ได้แก่
 - (๑) การประชุมระดับผู้นำกรอบความร่วมมือฯ ครั้งที่ ๑ เมื่อปี ๒๕๖๒
 - (๒) การยกระดับกรอบความร่วมมือฯ เป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์ ในการประชุมผู้นำกรอบความร่วมมือฯ ครั้งที่ ๒ เมื่อปี ๒๕๖๓
 - (๓) การจัดตั้งกองทุนความร่วมมือฯ ลุ่มน้ำโขง-สาธารณรัฐเกาหลี
- ย้ำความสำคัญของการเสริมสร้างหุ้นส่วนยุทธศาสตร์เพื่อสันติภาพ ความเจริญรุ่งเรืองประชาชน และสิ่งแวดล้อม เพื่อการฟื้นฟูอนุภูมิภาคฯ อย่างยั่งยืนและครอบคลุมรอบด้าน รวมทั้งส่งเสริมการแลกเปลี่ยนระหว่างประชาชน



มาตรการการเดินทางระหว่างประเทศสำหรับคนไทยและ
มาตรการป้องกันการแพร่ระบาดของโควิด-๑๙
ในต่างประเทศ

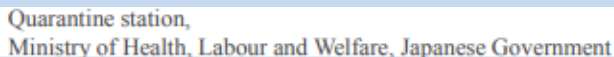
ญี่ปุ่น

- ประกาศลดวันกักตัวสำหรับชาวญี่ปุ่นและชาวต่างชาติที่มีถิ่นพำนักอยู่ในญี่ปุ่น ซึ่งเดินทางกลับเข้าญี่ปุ่นจากประมาณ ๕๐ ประเทศ/ภูมิภาค รวมถึงผู้ที่เดินทางจากประเทศไทยจากเดิม ๑๔ วัน เป็น ๑๐ วัน หากมี Vaccine Certificate ว่าได้รับการฉีดวัคซีนที่ญี่ปุ่นยอมรับ
- นักท่องเที่ยวจากประเทศต่าง ๆ ยังไม่ได้รับอนุญาตให้เดินทางเข้าญี่ปุ่น
- ผู้ที่กักตัวจะต้องตรวจ PCR test หรือ antigen test ในวันที่ ๑๐ ของการกักตัว โดยรับผิดชอบค่าใช้จ่ายเอง แล้วส่งผลตรวจที่เป็นลบให้ศูนย์ดูแลด้านสาธารณสุขสำหรับผู้เดินทางเข้าจากต่างประเทศ จึงจะสามารถสิ้นสุดการกักตัว



สอท. ณ กรุงโตเกียว





Shortening or exempting quarantine period for arrivals who have a valid vaccination certificate

- With a valid vaccination certificate, you can **shorten your quarantine period of 14 days at home** or in the place you're staying if you are entering from
 - "undesignated countries/regions", whose travelers are not required to stay at the government-designated accommodation, or
 - "designated countries/regions", whose travelers are required to stay for 3 days at the government-designated accommodationand report to the Ministry of Health, Labour, and Welfare (Health Monitoring Center for Overseas Entrants (HCO)) the negative test result (PCR Test or Quantitative Antigen Test) on or after the 10th day after entering Japan.
- With a valid vaccination certificate, you are **exempt from the 3-day stay at the government-designated accommodation** and the test on the 3rd day after entering Japan if you are entering from the "designated countries/regions", whose travelers are required to stay for 3 days at the government-designated accommodation. However, you still need to stay at home or in the place you're staying during the designated quarantine period.

The above measures will be applied to those who enter Japan on or after October 1, 2021.

※You must follow the instructions by the quarantine station or public health office, even if the above requirements are met.

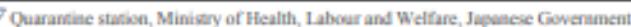
※The above measures are not applied to children who are not able to get vaccinated because of the age restriction.

Countries /regions you are from	A valid vaccination certificate	Day 0 (date of entry)	Days 1 to 3	Days 4 to 10	Days 11 to 14
(1)	NO	Test at quarantine	Stay at home or in the place you're staying		
	YES	Test at quarantine	Stay at home or in the place you're staying (In case you choose not to take the test after 10 days after entering Japan)		
	YES	Test at quarantine	- Stay at home or in the place you're staying - Take the test and report to the HCO the negative result on and after 10 days after entering Japan	Quarantine period shortened with the notice from the HCO	
(2)	NO	Test at quarantine	- Stay at the government-designated accommodation - take the test on the 3rd day	Stay at home or in the place you're staying	
	YES	Test at quarantine	Stay at home, or in the place you're staying (exempt from staying at the government designated accommodation) (In case you choose not to take the test after 10 days after entering Japan)		
	YES	Test at quarantine	- Stay at home, or in the place you're staying - Take the test and report to the HCO the negative result on and after 10 days after entering Japan	Quarantine period shortened with the notice from the HCO	

(Countries/regions you stayed in)

(1)^a "undesignated countries/regions": Travelers from this country/region are not required to stay at the government-designated accommodation

(2) "designated countries/regions": Travelers from this country/region are required to stay for 3 days at the government-designated accommodation



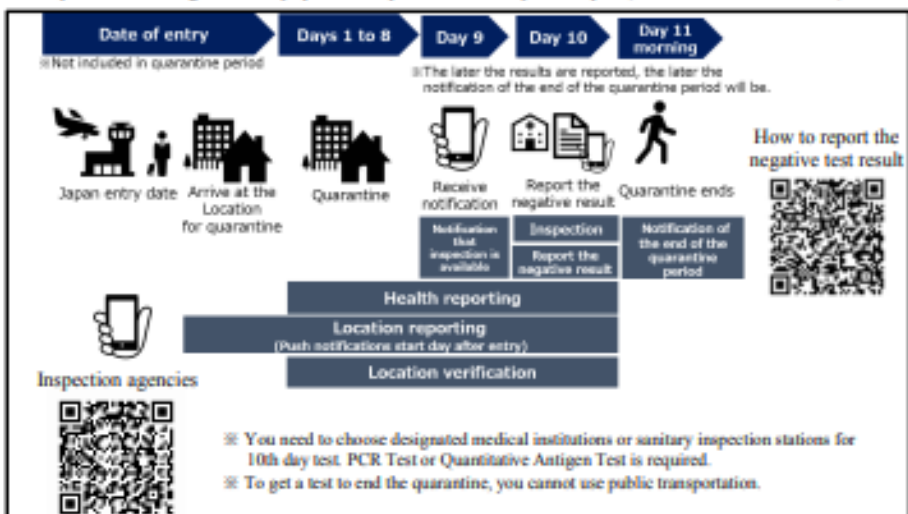
● Please submit a copy of the vaccination certificate to the quarantine station.

※For an electric vaccination certificate, please ask the quarantine officer.

- The vaccination certificate is **valid only if it meets the following criteria ① to ⑤**.

- | | |
|---|---|
| ① | <p>The certificate must be <u>issued by a public institution in a country or region listed in the attached table.</u></p> <p>※ For a vaccination certificate issued in Japan, the following certificates or records are valid.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vaccination Certificate of COVID-19 issued by the Japanese government or local governments in Japan • Certificate of vaccination for COVID-19 issued by local governments in Japan • Record of vaccination for COVID-19 issued by medical institutions in Japan • Other certificates that are considered equivalent to documents listed above |
| ② | <p><u>The following items must be listed in Japanese or English</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Name • Date of birth • Vaccine name/manufacturer • Date of vaccination • Doses of vaccines administered <p>※ If date of birth is not included in the certificate, other personal identification – e.g., passport number, could be an alternative to confirm the authenticity of the vaccination certificate.</p> <p>※ If the vaccination certificate is written in a language other than Japanese or English, it will be considered valid if it is accompanied by a Japanese or English translation and the contents can be identified.</p> |
| ③ | <p><u>The name/manufacturer of the vaccines administered must be one of the following.</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • COMIRNATY / Pfizer • Vaxzevria / AstraZeneca • COVID-19 Vaccine Moderna / Moderna <p>※ Vaccine name/manufacturer above are those used in Japan.</p> |
| ④ | <p>You must be administered <u>at least 2 doses</u> of the vaccines listed in ③</p> <p>※ If you are administered 2 different types of vaccines, both vaccines must be listed in ③.</p> |
| ⑤ | <p>On the date of entry, <u>at least 14 days must have passed since the second dose of the vaccine was administered.</u></p> <p>※ The day of the second dose does not count as one of the 14 days.</p> |

- Steps for shortening the 14-day quarantine period after entry into Japan (For the shortest schedule)



กระทรวง
สาธารณสุข



เนปาล

- ประกาศระเบียบล่าสุดสำหรับบุคคลที่ประสงค์จะเดินทางเข้าเนปาลว่า สามารถยื่นขอวีซ่าประเภท on-arrival visa จากจุดผ่านแดนใดก็ได้ (หลังจากที่ได้ระงับการให้บริการชั่วคราวตั้งแต่วันที่ ๒๐ พ.ค. ๒๕๖๔)
- ยกเลิกข้อบังคับในการอยู่ในสถานที่กักตัวเป็นเวลา ๑๔ วัน กรณีที่ผู้เดินทางได้รับการฉีดวัคซีนโควิดครบทั้ง ๒ โดส มาเป็นเวลาอย่างน้อย ๑๔ วันก่อนเดินทางถึงเนปาล และมีผลทดสอบ RT-PCR เป็นลบ ในระยะเวลา ๗๒ ชั่วโมงก่อนเดินทาง
- ชาวต่างชาติทุกคนที่เดินทางมาถึงเนปาลจะต้องได้รับการทดสอบ Antigen ที่จุดผ่านแดน หากผลตรวจเป็นลบ จึงจะสามารถเดินทางไปยังจุดหมายปลายทางได้โดยตรงโดยไม่ต้องกักตัว
- ชาวต่างชาติที่เดินทางมาเนปาลเพื่อจุดประสงค์ในการปีนเขาและเดินป่า หรือกิจกรรมที่คล้ายคลึงกัน ต้องแสดงหลักฐานว่าได้รับใบอนุญาตจากหน่วยงานของรัฐที่เกี่ยวข้องในเนปาล รวมถึงหลักฐานแสดงการจองโรงแรมที่พัก และเอกสารที่กรอกออนไลน์จากแบบฟอร์มขาเข้าประเทศของผู้เดินทางระหว่างประเทศ (ผ่านเว็บไซต์ ccmc.gov.np)



ความร่วมมือในการจัดหาวัคซีนป้องกันโควิด-๑๙ จากประเทศยุโรป

AstraZeneca



Pfizer

COVID - 19

Coronavirus
Vaccine

Injection only

COVID - 19

Coronavirus
Vaccine

Injection only

COVID - 19

Coronavirus
Vaccine

Injection only

ฮังการี

- เสนอขายต่อวัคซีน AstraZeneca จำนวน ๔๐๐,๐๐๐ โดส ให้ประเทศไทย ในราคาทุนที่ซื้อจากผู้ผลิต
- ความร่วมมือครั้งนี้เป็นผลจากความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิด โดยเฉพาะระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและการค้าฮังการี

เยอรมนี

- เสนอที่จะบริจาควัคซีน AstraZeneca จำนวน ๓๔๖,๑๐๐ โดส ให้ประเทศไทย นอกเหนือจากการบริจาคยารักษาโรคโควิดจำนวน ๒,๐๐๐ ยูนิต ที่ได้มอบให้แก่ประเทศไทยก่อนหน้านี้
- ขณะนี้วัคซีนดังกล่าวอยู่ระหว่างขั้นตอนเตรียมการจัดส่ง

ไอร์แลนด์

- เสนอที่จะบริจาควัคซีน Pfizer จำนวน ๑๐๐,๖๒๐ โดสให้แก่ประเทศไทย ซึ่งขณะนี้อยู่ระหว่างการเตรียมการขนส่ง



ฮังการี

- เสนอขายต่อวัคซีน AstraZeneca จำนวน ๔๐๐,๐๐๐ โดส ให้ประเทศไทย ในราคาทุนที่ซื้อจากผู้ผลิต
- ความร่วมมือครั้งนี้เป็นผลจากความสัมพันธ์ที่ใกล้ชิด โดยเฉพาะระหว่างรองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศและการค้าฮังการี

เยอรมนี

- เสนอที่จะบริจาควัคซีน AstraZeneca จำนวน ๓๔๖,๑๐๐ โดส ให้ประเทศไทย นอกเหนือจากการบริจาคยารักษาโรคโควิดจำนวน ๒,๐๐๐ ยูนิต ที่ได้มอบให้แก่ประเทศไทยก่อนหน้านี้
- ขณะนี้วัคซีนดังกล่าวอยู่ระหว่างขั้นตอนเตรียมการจัดส่ง

ไอร์แลนด์

- เสนอที่จะบริจาควัคซีน Pfizer จำนวน ๑๐๐,๖๒๐ โดส ให้แก่ประเทศไทย ซึ่งขณะนี้อยู่ระหว่างการเตรียมการขนส่ง



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงออสโล



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงบูดาเปสต์



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลิน



การให้ความช่วยเหลือเมียนมาเพื่อรับมือกับโควิด-๑๙



On 27 Sep, TBAM has officially handed over the donation to Myanmar Red Cross Society through the collaboration of Thai Red Cross Society and Royal Thai Embassy, Yangon. The main donation is 300 47L Oxygen cylinders and refilling 9,000 existing ones, plus medical equipment, total donation worth 4.8 mil baht. Special thanks to your members and Thai people for the financial support for this project.





Based on the Covid-19 Pandemic and the Oxygen requirement situation in Myanmar, **Thai Business Association of Myanmar (TBAM)** has initiated a joint project to provide Oxygen cylinders from China, refilled oxygen cylinders in Myanmar and other necessary devices for Myanmar people by cooperating with **Thai Red Cross Society** and **Myanmar Red Cross Society** for the distribution.

Fundraising Target

2.5M THB



300 of 47L
Oxygen Cylinders



We can save
240+ lives



4M THB



Refilling the Cylinders
for 5 months



We can save
1,170+ lives



Donate Here to save our friends (Before 31 Aug 2021)

Donate in Thailand

Krung Thai Bank PCL
No.: **000-0-56473-7**
(for Thai Baht)

Donate in Myanmar

Bangkok Bank PCL, Yangon Branch
No.: **0584-0834-1000-8860-01** (for US Dollar)
No.: **0510-4834-1000-8860-01** (for Myanmar Kyat)
Swift Code: **BKKBMMMY**

Account Name : **Thai Business Association of Myanmar**

Email : **tbamwithyou@gmail.com**

*TBAM will issue thank you letter for the donation. Please be noted that TBAM is not a respective organization allowed tax deduction under the laws of Thailand and Myanmar.



- สมาคมนักธุรกิจไทยในเมียนมา (Thai Business Association in Myanmar -TBAM) ได้จัดพิธีมอบสิ่งของช่วยเหลือแก่เมียนมา ภายใต้โครงการ “Here With You” ผ่านระบบ teleconference โดยมีผู้แทนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งฝ่ายไทยและเมียนมาเข้าร่วม อาทิ เลขาธิการสภาการศึกษาไทย ผู้ช่วยเลขาธิการสภาการศึกษาไทย เอกอัครราชทูต ณ กรุงย่างกุ้ง อดีตผู้ว่าการธนาคารแห่งประเทศไทย และเลขาธิการสภาการศึกษาเมียนมา
- ฝ่ายไทยสนับสนุนถังออกซิเจนขนาด ๔๗ ลิตร จำนวน ๓๐๐ ถัง ออกซิเจนเหลวสำหรับเติมถังจำนวน ๕๐ ต้น โดยถังออกซิเจนดังกล่าว สภาการศึกษาเมียนมา จะจัดส่งไปยังโรงพยาบาลในกรุงย่างกุ้ง
- นอกจากนี้ ยังมีการบริจาคอุปกรณ์การแพทย์ที่สำคัญอื่น ๆ ที่สภาการศึกษาเมียนมามีความต้องการ รวมมูลค่าการบริจาคทั้งสิ้นกว่า ๔.๘ ล้านบาท

ศรีนครินทร์ (รัช)

ปทุมวัน (MB

บางใหญ่ (เซ็นทรัล

ราษฎร์ (ฟิวเจอร์

มีนบุรี (บีทีเอส



การให้บริการของ สำนักงานหนังสือเดินทางทั่วประเทศ ตั้งแต่วันที่ 4 ตุลาคม 2564 เป็นต้นไป

ในช่วงสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคโควิด-19



Update : 4 ตุลาคม 2564

สำนักงานฯ ในกรุงเทพฯ และปริมณฑล	วันเปิดทำการ	เวลาเปิด - ปิด
กรมการกงสุล แจ้งวัฒนะ	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
MRT คลองเตย	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
สายใต้ใหม่ - ตลิ่งชัน (เอสซี พลาซ่า)	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
ศรีนครินทร์ (รัชญาพาร์ค)	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
ปทุมวัน (MBK Center)	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
บางใหญ่ (เซ็นทรัลพลาซ่า เวสต์เกต)	จันทร์ - ศุกร์	11.00 - 18.00 น.
ราษฎร์ (ฟิวเจอร์พาร์ค รังสิต)	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
มีนบุรี (บีทีเอส สุวินทวงศ์)	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.

กรุณาจองคิวออนไลน์ล่วงหน้า

- บริการทำหนังสือเดินทางทั่วประเทศผ่าน www.qpassport.in.th
- บริการรับรองเอกสารที่ กรมการกงสุล, MRT คลองเตย, เชียงใหม่ ผ่าน <https://qlegal.consular.go.th>

qlegal.consular.go.th

สำนักงานหนังสือเดินทางฯ ในส่วนภูมิภาค	วันเปิดทำการ	เวลาเปิด - ปิด
เชียงใหม่	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
เชียงราย	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
พิษณุโลก	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
นครสวรรค์	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
อุดรธานี	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
ขอนแก่น	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
อุบลราชธานี	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
หนองคาย	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
บุรีรัมย์	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
นครราชสีมา	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
จันทบุรี	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
เมืองพัทยา	จันทร์ - ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
เพชรบุรี	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
นครศรีธรรมราช	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
สุราษฎร์ธานี	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
สงขลา	จันทร์, อังคาร, พุธ, ศุกร์	08.30 - 16.30 น.
ภูเก็ต	จันทร์ - ศุกร์	10.00 - 18.00 น.
ยะลา	จันทร์, อังคาร, พุธ, ศุกร์	08.30 - 16.30 น.

สำนักงานหนังสือเดินทาง

เชียงใหม่

เชียงราย

พิษณุโลก

นครสวรรค์

อุดรธานี

ขอนแก่น

อุบลราชธานี

หนองคาย

10.00 - 18.00 น.

10.00 - 18.00 น.

11.00 - 18.00 น.

10.00 - 18.00 น.

10.00 - 18.00 น.

เวลาเปิด - ปิด

08.30 - 16.30 น.

08.30 - 16.30 น.

10.00 - 18.00 น.

10.00 - 18.00 น.

10.00 - 18.00 น.

08.30 - 16.30 น.

08.30 - 16.30 น.

08.30 - 16.30 น.

- บริการทำหนังสือเดินทาง
- บริการรับรองเอกสารที่



Call Center กรมการกงสุล
กระทรวงการต่างประเทศ 02-572-8442

EAU
สัมมนา
Clubhouse
Session
ครั้งที่ 3



จับตา เศรษฐกิจ เวียดนาม ท่ามกลางโควิด-19

จากมุมมอง
Gen Y ชาวไทย
ในเวียดนาม

ร่วมเสวนา โดย



**นายปวิศ
เอื้ออมรวิช**

Deputy General-Director
and Chief Finance Officer
บริษัท C.P. Vietnam Corporation



**นายภาวิน
ศรีอิศกุล**

Group Business Director
& Group CEO New Retail Division
บริษัท VNLIFE Corporation JSC



**นายรัชชาต
อรรณานุกุล**

Co-Founder
The Coffee House (exited)
Co-Founder ZumStart Jsc,
Co-Founder Deliany.co Contributing
writer @BrandsVietnam.com
อดีตคณะกรรมการบริหารสมาคม
นักธุรกิจไทยในเวียดนาม (TBA)



**นางณันท์
แก้วมุกดา**

ผู้ก่อตั้งบริษัท Lady View จำกัด/
เจ้าของเพจ Lady View Style -
Người Thái ở Việt Nam



8 ตุลาคม 2564
เวลา 19.30 น.



ทาง
Clubhouse

Join Here!



ดำเนินรายการโดย: นายยุทธฤทธิ์ ขุนนาค นักการทูตชำนาญการ East Asia Unit (EAU)
และนายสงมการณ นุ่งทอง นักการทูตชำนาญการ (ที่ปรึกษา) หัวหน้าฝ่ายเวียดนาม กองเอเชียตะวันออก 2



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย
Royal Thai Embassy, Hanoi



สถานกงสุลใหญ่ ณ นครโฮจิมินห์
Royal Thai Consulate-General, Ho Chi Minh City



จับตาเอเชียตะวันออก
East Asia Watch

Join Here!



2564



เวลา 19.30 น.



ทาง
Clubhouse

Join Here!

นางณันท์
แก้วมุกดา

EP.
42

รายการ

Spokesman Live!!!

คุยรอบโลกกับโฆษก กต.



Facebook **LIVE**

“**ณัฐวัฒน์ กฤษณามระ**
อธิบดีกรมองค์การระหว่างประเทศ”

เรื่อง การทูตพหุภาคีและบทบาทของไทย
ในการประชุมสมัชชาสหประชาชาติ
สมัยสามัญ ครั้งที่ ๗๖

(Multilateral Diplomacy and the Role of Thailand
in the 76th Session of the United Nations General Assembly
(UNGA 76))



รณีย์ แสงรัตน์

อธิบดีกรมสารนิเทศ
และโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ

ผู้ดำเนินรายการ

ออกอากาศ

วันศุกร์ที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๖๔
เวลา ๑๕.๓๐ - ๑๖.๐๐ น.



ติดตามรับชมได้ทาง



กระทรวงการต่างประเทศ
Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand



Saranrom Radio

ณัฐพงษ์

รองอธิบดี
กระทรวงก

ร

บันทึก

โครงการ

ของกรมพ

สู่รางวัล

ขอเชิญรับฟังการสัมภาษณ์สด



ณัฐพงษ์ ลัทธิพัฒน์
รองอธิบดีกรมพิธีการทูต
กระทรวงการต่างประเทศ

รายการ
บันทึกสถานการณ์

โครงการ e-Privilege
ของกรมพิธีการทูต
สู่รางวัลเลิศรัฐ



วันพฤหัสบดี ๗ ตุลาคม ๒๕๖๔
เวลา ๐๘.๓๐ - ๐๘.๔๕ น.

ทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย
และรับฟังย้อนหลังได้ทาง  MFA Thailand Channel

FM 92.5 MHz
Radio Thailand



ขอเชิญรับฟังการสัมภาษณ์สด



English Program

นิกรเดช พลังกูร
Nikordej Balankura

เอกอัครราชทูต ณ กรุงฮานอย
Ambassador of Thailand
to Vietnam

รายการ
MFA Update

Commemorating 45th
Anniversary of Thailand-Vietnam
Diplomatic Relations

Friday, 8 October 2021
08.05 - 08.20 hrs.



Join us live at
FM 88 MHz
Radio Thailand

และรับฟังย้อนหลังได้ทาง



MFA Thailand Channel

ติดตามชมย้อนหลังที่ : facebook.com/fm88radiothailand



นายธานี แสงรัตน์ **Mr. Tanee Sangrat**

อธิบดีกรมสารนิเทศและโฆษกกระทรวงการต่างประเทศ
Director-General of the Department of Information
and Spokesperson of the Ministry of Foreign Affairs
of the Kingdom of Thailand



tsangrat17



@SangratTanee



082-954-2106

ช่องทางรับข้อมูลข่าวสาร จากกระทรวงการต่างประเทศ



Website

www.mfa.go.th



Facebook

กระทรวงการต่างประเทศ
Ministry of Foreign Affairs of
the Kingdom of Thailand



Twitter

@MFAThai



Line

@MFA_Thailand



Facebook

Saranrom Radio



Instagram

MFA_Thailand



TikTok

@MFAThai



Blockdit

mfathai

Follow
us





THAI CONSULAR

แอปพลิเคชัน โหลดไว้อุ่นใจก่อนไปต่างประเทศ

เพียงแคโหลด Thai Consular ให้เป็นเพื่อนเดินทาง
ของคุณ อุ่นใจทุกครั้งการเดินทางไปต่างประเทศกับ
ข่าวเด่นเตือนภัย สายด่วนสถานทูตทั่วโลก และ
ข้อมูลบริการงานกงสุลในมือคุณ

NEW

Internet Call

ติดต่อ Call Center กรมการกงสุล
ได้ตลอด 24 ชม. ผ่านเครือข่าย Internet
(ไม่เสียค่าโทรศัพท์ระหว่างประเทศ)



Chatbot คอยกับหนูอุ่น

หนูอุ่น Chatbot น่ารัก ที่พร้อมหาคำตอบ
ให้คุณเกี่ยวกับทุกบริการกงสุล และข้อ
ควรระวังก่อนไปต่างประเทศ



SOS แจ้งเหตุฉุกเฉิน

แจ้งเหตุฉุกเฉินในต่างประเทศ

ติดต่อ
กรมการกงสุล



CALL CENTER 24 ชม.
0 2572 8442

DOWNLOAD



Available on the App Store | GET IT ON Google play



“การทูตเพื่อประชาชน
ทุกแห่งหนเราดูแล”

#น้ำใจคนไทยไม่ทิ้งกัน